



ՊԱՅՄԱՆՔ

ԲԱԺԱՆՈՐՈՒԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ԿԱՆՈՒԿ
Տարեկան վեցամսեայ
4 Պոլսոյ համար 6 մէկիս 3 մէկ
Գումարաց 7 3 1/2

10
ՓԱՐՍՅ

Օ Ր Ա Պ Ե Ր

10
ՓԱՐՍՅ

ՊԱՅՄԱՆՔ

ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ վերաբերեալ որ եւ է
նամակ եւ գրութիւն պէտք է ուղղել
առ ՏԵՐԵՆԻ-ԽԱՐԱԿԻՐ Կ. ՊՈԼԻՍ ՄԵՐ-
ՆԱՆԻ չարքը Բիւշտի ԷԷ. խառն երկրորդ
յարկ թիւ 19:

Direction du journal arménien
MÉRÉDJEAN CONSTANTINOPLÉ
Mérédjan Ruchdi éffendi Han No-49

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Gérant-Responsable
M. MELIKIAN

ԱԶԳ. — Երեք օր ետքը փետուար 24 (Հայրենիք) իւրաքանչիւր թերթը յետ այսօրիկ 20 փարայի պիտի վաճառուի:

ՏԱՄՆԵՒՈՒԹԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ—ԹԻԻ 2345

ԵՐԿՈՒՇՈՐԹԻ

24 ՕԴՈՍՏՈՍ 1887 (Ն. Տ. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 5)

Պէտքէրեան վարժարանի պար-
զեւարաշխութեան հանդիսին
առթիւ արտասանեալ է հետեւե-
լայ առնանարանութիւնը Տնօրէն-
Հիմնադրին կողմէ:

ՀՈՒՍԿ ԲԱՆՔ ԱՌ ՈՒՍՈՒՄՆԱ-
ԻՐՏՏՍ 1887 ԱՄԻ

Ահա՛ դձեղ ալ, ո՛ր Սանուք իմ
ուսումնաւարտը, Պէտքէրեան
վարժարանի դուրս կը հանէ իւր
ծոցէն և կ'ընծայէ ի լոյս ընկե-
րական կենաց. զձեղ ալ կը նուի-
րէ Ազգին և մարդկութեան, որ-
պէս նուիրեց ցարդ ոչ սակաւ
քաջախիւրժ պատանիներ. վստահ
է ձեր Տնօրէն թէ, ձեր անդ-
րանկաց նման, և դուք յա՛ր պա-
տիւ պիտի բերէք ձեր դործե-
րով վարժարանին որ կազմեց ձեր
բարոյական էութիւնը, և թէ
քաջապէս պիտի պատերազմիք
կենաց այն պատերազմի ուր կը
զինուորագրուիք այս վայրկեանս:
Ի ձեզ եւս պիտի դրայ այն բա-
րոյական խորին հնչողութիւն զոր
կը պատճառէ իրեն տեսիլն աշ-
նիւ գործունէութեան իւր նախ-
կին սանուք, և պիտի հրճուի
տեսնելով ձեզ, նոր փայլ ու նը-
շող ստացած ուսումնաւարտից
այն շքեղ պոսակն որ շուրջ կը
պատէ արդէն զայս հաստատու-
թիւն. Այդ հնչողութիւն, այդ
հրճուանք իւր միակ վարձքն են.
գիտէք:

Կը նետուիք ահա կենաց աս-
պարիզին մէջ լուսալից, հաւա-
տալից, սիրալից. — ձեր սիրտն լի
է յոյսերով, այո՛. այդ հասակի
մէջ ամէն ինչ յոյս է. կենաց հո-
րիզնն ոսկեփայլ կը շողայ ձեզի
հեռուստ, և կը կարդաք անդ-
երանութեան անթիւ խոստում-
ներ. ապագայն կ'ընծայի արդ-
ձեր աչաց իբրեւ թուփ մի կո-
կոններով բեռնաւորեալ որք մի
օր՝ զեղալիթի ծաղկանց փոխ-
ուած՝ պիտի նուիրեն ձեզ, կը
յուսաք, իւրեանց թոյրն ու
բոյր, կը հաւատաք. կը հաւա-
տաք կեանքին որոյ սահմանք
հեռաւոր՝ կ'երեւին ձեզ, և կը
սիրէք կեանքը. կը սիրէք արե-
ւը որ կը տածէ կեանքն յաշ-
խարհի, և որ ա՛նքան կը գե-
ղեցկացնէ երկինքն ու երկիրը:
Կը հաւատաք երջանկութեան,
և կը հաւատաք առաքինութեան

որ կ'իրադ ործէ զերջանկութիւն.
Խանդավառ կը դիմէք ի ճշմա-
րեան և ի զեղեցիկն, և չէք երկ-
մոր թէ նորա կը բարձրացնեն
կենաց արժէքը. Յաւաքագիտու-
թեան ալ հաւատացողներէն էք
դուք, այն է տակաւ կատարելա-
գործման մարդկային բնութեան
և ընկերային կազմաւորութեան,
այն է տակաւ աճման լուսոյն և
նուազման խաւարին, բարոյն
յաղթութեան և չարին պարտու-
թեան. հետեւապէս և կը դաւա-
նիք աշխատութեան զօրութիւնն,
որ միակ լծակն է անհատական
ու ընկերային բարձրացման. Հա-
ւատալ յառաջդիմութեան ձգե-
տիլ է Աստուած, որ, Պայտանի
սահմանով, որպէս գիտէք, դա-
ղափայն իսկ է կատարելութեան,
բարոյն, և որ կը ձգտի յԱստ-
ուած՝ կը հաւատայ Աստուած.
Եւ ամենայն՝ որում կը հաւա-
տաք՝ սէրն ունիք ի ձեզ, սէր
ունենալ կը նշանակէ արեւ մը
ունենալ հոգւոյն մէջ, սիրող էա-
կին աչքին կ'ալակերպի, կը
լուսակերպի ամենայն. սէրը զօ-
րութիւն և կեանք է. նա որ կը
սիրէ՝ կ'ապրի. նա որ կը սիրէ՝
կը գործէ. սիրողին համար աշ-
խարհ ներդաշնակութեան ով-
կէան մ'է, կեանքը երդ մ'է.
Ու սէրը ձեր պատանեկան ե-
ռանդուն սրտին մէջ հուր մ'է
սաստկավառ. հզօր կապերով
կ'զգաք զձեզ կապուած ձեր ըն-
տանեաց անդամներուն, ձեր բա-
րեկամաց ու բարեբարաց հետ.
Ճշմարտութիւնը ձեր մօրքին հա-
մար անունը մը և ձեր հոգւոյն
համար կ'իրք մ'է, խանդավառ
հիացում՝ ի ձեզ կը վառէ տեսիլն
առաքինութեան և զեղեցիկն
բացադրութեանց առջեւ, զի-
տեմ, ծունը դուռ ա՛նքան ան-
դամ ձեր հոգին արտասուալից և
խորայոյդ:

Կը յուսաք, կը հաւատաք, կը
սիրէք. ահա՛ ինչպէս կրնայ մարդ-
կինքեան ունենալ դրախտը. ու-
նիք զայն դուք, ա՛յդ է որ այդ
հասակի հրապոյրը կը գործէ. և
կը մաղթեմ որ յարակայ ի ձեզ
մնայ այն. — Բայց անկարելի չէ՝
այդ. անխորձ է այժմ ձեր սիրտ.
Երբ բաղնի կենաց կրականու-
թիւններուն, որք տխուր են ա՛ն-
քան յաճախ, չը պիտի խորտակի
որպէս նաւ մը ընդհարեալ ծո-

վու խութերուն և եղերց ապա-
ռաժներուն, և ի նմանէ՝ որպէս
օդն մի ճեղքեալ օդադունտէ՝ չը
պիտի ցնդին կորնչին ոսկեղենիկ
յոյսերն, հաւատն միամիտ ու
աներկեւան, սէրն եռանդալին
և անձնուէր. — Երբ տակաւ մե-
տենաք ի հեռուստ՝ դիտեալ ախ-
նախող անսիրներուն և անա-
պատ ու դատարկութիւն միայն
նշմարէք. երբ, արդարեւ պար-
տութեանց, ճշմարտին հալած-
մանց ի տես, բերուիք արտա-
սանել Բրուտոսի դառն խօսքը,
«Առաքինութիւն, անուն մի և
եթ ես դու». երբ անձնասիրու-
թեանց ցուրտ մարմարին, Յու-
դայի պաղ համբուրն հանդիպե-
լով սառն մահանան մարդասի-
րական հրաջեւի զղացմունք ձեր,
և հոգւոյն պէս դաք մտածել և
ըսել «մարդ մարդու դայ»:

Ան ստաւիոյ, Սանուք իմ
հոգեհատը, կենաց դառն փոր-
ձերը պիտի փոխեն յոյժ զձեզ և
ձեր սիրտը. աշխարհ տարբեր
հասարակաց մէջէ տարբեր ե-
րեւոյթ ունի, և զիտեմ, փոր-
ձառութիւնը՝ որ կը հրահանգէ՝
կը յաղաւէ ալ շատ. ո՛ր կենաց
դաշտին մէջ երկոտարեութեան
ժառն մնաց յար նո՛նքան տե-
րեւներով, ծաղիկներով, ստոց
վրայ նո՛նքան բոյներով ու ճրու-
ռապոստներով. Երկոտարեութե-
թիւնը բանաստեղծութիւնն է,
այլ անկէ յետոյ կուգայ արձա-
կը. — Այո՛, այո՛. սակայն ար-
ձակն ալ, թէ և լեզու բանակա-
նութեան ունի իւր բանաստեղ-
ծութիւն. և կեանքը ո՛չ երբէք
զուրկ է անտի խաղառ. ո՛չ, մի՛
երթաք Ժողովողին հետ գոչել
վաղ «Ունայնութիւն ունայնու-
թեանց, ամենայն ինչ ընդունայն
է. » մի՛ երթաք Յօրին պէս անի-
ծել «Օրն որ ծնաւ զձեզ և զի-
չերն յորում ասացին թէ ահա՛ ա-
րու. » մի՛ վարակուիք այն Պայ-
րենեան, Ծորէնհատէրեան տը-
խուր փիլիսոփայութեամբ ում
ա՛նքան շոյտ կը յարին ներկայ
դարուս մէջ աղնիւ՝ այլ հիւան-
դաղին հոգիներ, և որով, յուե-
տես և սկեպտիկեան, չլիթելով
ամենայնի սահմաններն, կը խառ-
նակեն բարին ու չարն, առաքի-
նութիւնն ու մարդութիւնն, հա-
ճոյքն ու ցաւն, սուսն ու ճշմա-
րիտն, և կեանքը չարիք մը և

զաշխարհ Արարչին մի սխալն հա-
մարելով՝ անէութեան կ'անձկան,
նիրականային ետեւէն կը հառա-
չեն իրենց և համայնից հա-
մար. Ո՛հ, մի՛, մի՛, կը սխա-
լին նոքա. կեանքը շատ աւե-
րի լուրջ բան է, բան զոր նորա
կը կարծեն. աշխարհ սին ըստ-
ուեր մը չէ և չի կրնար յինել.
Ո՛ր կ'երթայ Ամենայն, չգիտեմք,
բայց կը տեսնեմք թէ անձնուր
բան վախճանի մը կը դիմէ ա-
նընդդիմակ. — Մահուան, պիտի
ըսէ յուետեալ. բայց ո՛չ ապա-
քէն մահն ալ ի կեանս կը դիմէ,
Հիւլէն առ հիւլէ կը ձգտի բը-
նազդօրէն, բոյսն ի լոյս կը դառ-
նայ, մարմինն ի հաճոյս կը դի-
մէ, հոգին՝ ի գիտութիւն, և
ընկերութիւնն՝ յաղատութիւն.
Յայտ է թէ էից օրէնքն են այդ
ընտելումը, և չունենա՛նք ին-
մար յաւակնութիւնն ի վեր քան
զօրէնս բարձրանալու. կեանքը
մեր օրէնքն է, մարմնաւոր, մը-
տաւոր և ընկերային ներդաշնակ-
եալ եռապատիկ կեանքը. պէտք
է որ ապրինք, պէտք է որ պա-
հենք, զարդացնենք և յառաջ
բերենք կեանքը. և առ այս
հարկ է ունենալ Յոյս, Հաւատ,
Սէր, այս երեք առաքինութիւն-
ներն զորս կրօնքն թաւ առաջին
օրէն մարդոյն անհրաժեշտ պէտ-
քը կը հռչակէ. Առանց յուսոյ
ապա դժոխք մ'է հոգին, զի
անդ միայն, ըստ Տանդէի, չունի
այն մուտ. երբ չի վառեք զմեզ
հաւատք մը, մեր կեանքն առա-
ղաստն է զոր չուռուցաներ բնաւ
հոգմ մի. առանց սիրոյ՝ ճառա-
դայթ մ'է որ կը կորսուի ան-
հուն մթութեան մէջ:

Հակառակ դառն փորձերու,
հակառակ վճատեցուցիչ դժուա-
րութեանց, հակառակ մահաբոյր
վարդապետութեանց, պահեցէ՛ք
միշտ ի ձեզ յոյս, հաւատ, և
սէր. այնո՛ւ պիտի մնայ միշտ
ձեր հոգին առողջ և զօրեղ.
Կեանքի կուլն, ինչ որ ալ ընէք,
անխուսափելի է. պէտք է, որ-
պէս Հին Զինու-Ավետան կը քա-
րողէր. պատերազմիլ Որմդիին
համար ընդդէմ Արհմի, այն է,
կենաց համար ընդդէմ մահուան,
բարոյն համար ընդդէմ չարին,
լուսոյն համար ընդդէմ խաւա-
րին, և այս վսեմ մարտին հա-
մար, Պարտի մարտին համար,

անվերջ և անվերջ մարտիկներ
հարկաւոր են. ինչ որ կը զօրա-
ցնէ զայն որ կը կռուի՝ անուշ
է սուրբ դասին զոր կը կրէ ի
ծոցին. — եթէ ոչ կ'իյնայ իւր
ձեռքն ընդամացեալ և անոր
Մի կորուսանէք երբեք մեծ ըս-
կզբունքներու հաւատքը, — մե-
ծագոյն բարւոյն, հոգւոյն գե-
րազանցութեան, մարդկային յա-
ռաջիմութեան, սիրեցէ՛ք ձեր
ընտանիքը, ձեր ազգը, ձեր ե-
կեղեցին, ձեր երկիրը, ձեր նը-
մանները. քաղցրանայ ձեզ բա-
րին գործել, անձնուիրել, ձե-
րովսանն նպատակել նիւթական ու
բարոյական չուսուցութեան նը-
ւազման, հոգւոյ և մարմնով վեր-
քերու բուժման, սիրեցէ՛ք միշտ
դիտութիւնը, ջանացէ՛ք ճշմար-
տին ծանօթութեան մէջ յար ի
վեր բարձրանալ և յար հեռուն
արշաւել. սիրեցէ՛ք աղնուագոյն
վայելքներն որք ի նմանէ՛ կու-
գան, և ի գեղեցիկէն, ի ճշմար-
տապէս գեղեցիկէն, այսինքն յայն-
մանէ որ բնութեան և ընկերու-
թեան և արուեստին մէջ կը պա-
տասխանէ հոգւոյ ըղձիցն առ ի-
տէականն, առ կատարելութիւն,
առ Աստուած. Թո՛ղ երբեք չծը-
ռի ձեր գլուխն վնասութեան
ծանրութեան տակ. լքանիլ, յու-
սահատիլ տկարանալ, դասալիք
լինել է. դժուարութիւնք դձեղ
պիտի լքուցանեն, վիշտք և ար-
գելք ձեր արիւնքիւնը պիտի
բեկանեն. ո՛հ, ջանացէ՛ք միշտ
փորձէն դուրս ելնել յայլմական,
յայլթել բախտին՝ քան մատն-
տու լինել պարտին. փուշերու
մէջ եւս առաւել գեղափայլ կը
չողայ վարդը, և քանի՛ վեհ է
արեգակն երբ ամպերու սեւա-
պատուարները խորտակելով կ'ե-
րելի գերդ երկնային դիւցազն
մեծապայծառ. Արդէն երբ ոք
հաւատք մ'ու սէր մը ունի իւր
սրտի խորն, ո՛չ երբեք յոյսն իս-
պառ կը թողու զայն սիրտ. ո՛ր-
չափ ալ մթադնի հորիզոնն, միշտ
նշող մի կը նշմարէ անդ՝ լաւագոյն
երկնից-աւետաւոր.

Կը սիրեմ. պէտք է որ յուսամ
կ'երգէր Աւանակը իւր Անմա-
հալութեան այն անմահ տաղին մէջ,
զոր գիտէք.

Ահա՛ յայնժամ պիտի լինիք
գործօն անդամներ ընկերու-
թեան, այն ատեն ձեր կեանքն
պիտի լինի բեղմնաւոր օգտա-
ւետ՝ շինի՛ պատուալիր գործե-
րով. Այն ատեն պիտի կտրէք
անցնիք անգեղեւ կենաց ալ և
այլ հասակներն. տեսիլն ու յու-
շըն այն գործոց զոր պիտի թո-
ղուք ձեր ետեւ՝ պիտի հրճուե-
ցնեն յար ձեր սիրտն, և վսեմ
սփոփանք պիտի մխիթարեն ձեր
վիշտերը. Ծերութիւնը, յոր պի-
տի յառաջանաք յետ բազմածա-
ղիկ մի երիտասարդութեան և
բազմահունձ արթութեան, չափի
լինի ձեզ համար անկուսմի, քայ-
քայում մի, մահուան սկզբնաւո-
րութիւն մի, այլ բարձրացում մի
յեւս պայծառ տեսութիւն ճշ-
մարտութեանց, այլ նահապե-

տական արժանաւոր. հանդիս
մ'ընդ հովանաւ. ձեռոց զոր
մարդ ինքն իսկ է տնկած, ալ
մերձեցում մի յանմահութիւն,
վա՛ն զի անմահութիւնն ապահո-
վապէս վարձքն ու պատկն պի-
տի լինի մի այդպիսի առաքինա-
ւետ, օգտաւետ կենաց.

Այսպիսի կեանք մի կը բաղ-
ձամ ձեզ ապրիլ, Սանտոնք իմ
սիրեցեալք, կեանք յուրջ, արի,
գործօն, արդիւնաւոր, անմա-
հաւոր, անեցող թէ և անշուշտ
ցաւեր՝ ալ և ոչ զուրկ ի հա-
ճոյց, յաշիւ վայելմանց, և վը-
տահ եմ թէ պիտի ապրիք այ-
նու, քանի որ Բնութիւն և կրք-
թութիւնն տուին ձեզ կարեւոր
հանգամանքներն առ այդ. եր-
թայք բաշեաւ.

Ռ. Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

ՏՕՔԹԵՕՐ Ն. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

Դարձեալ ըստ առաջնոյն կը
գտնուի ամէն օր բացի կիւ-
րակէէն եէնի ճամփի մէջ կայ-
սերական նամակատան գի-
մաց նիւ-հորքի դեղարանը,
ժամը 7էն մինչեւ 11. ուր
իրեն դիմողները կը դարմա-
նէ, մասնաւորապէս մորթի
հիւանդութիւններ, և ման-
կանց հիւանդութիւններ.

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Վեհ. Սուլթանն Արտաքին գոր-
ծոց նախարարութեան փաստա-
բան Գոյոլեան Աւետիս Էֆէնտի
Միւթէմարիզի աստիճան, և Խը-
նայողութեան սնտուկի տնօրէ-
նութեան օգնական Պետրոս Է-
ֆէնտի նոյնպէս Միւթէմարիզի
աստիճան շնորհեց.

Ն. Կ. Վեհափառութիւնն ներ-
քինապետ Եէրէֆէտտին աղայի
Ա. կարգի Օսմանիէ, և կայսե-
րական պալատան Ա. թարգման
և արարողապետ Միւնիթի փաշայի
ականակուռ Մէճիտիէի պատ-
ուանշան շնորհեց.

—Վեհ. Սուլթանին կողմէ Բու-
մանիոյ Կարողոս թագաւորին ըն-
ծայեալ երկու մեծաղին նժոյգ-
ները տանող հաղարապետ Թէվ-
ֆիդ պէյ անցեալ հինգշաբթի օ-
րը Պուրթէշ հասնելով, թագա-
ւորին բնակած Սինայիա ամարա-
նոցը գնացեր և կայսերական ըն-
ծայն յանձնել է. Կարողոս թա-
գաւորը Ասող Բուժանիոյ պատ-
ուանշանն ընծայել է Թէվֆիդ
պէյի.

—Վիէնայի Նայէ Ֆրայէ Բրէ-
սէ լրագիրը կը ծանուցանէ թէ
Պուլկարիոյ կառավարութիւնը
ծանուցել է Բ. Դրան թէ ի հա-
շիւ Պուլկարիոյ տարեկան հարկին
պատրաստ է 19,0001 ոսկւոյ
թերհաշիւ մը վճարել.

—Երջանկայիշատակ Սուլթան
Ազիզի ներքինապետ Ճէվհէր ա-
ղա նախընթաց օրը վախճանե-
լով, Վեհ. Սուլթանն հրամանը

ըստ որ յաղարկուորութեան և
թագաւորութեան Խը-նայողութեան
զանձէն կառավարի և մարմինն
Սուլթան Մահմուտի գաւառա-
նին կից պարտէղին մէջ ամփոփ-
ուի.

—Կայսերական կառավարու-
թեան կողմէ գերմանական Մալ-
լէր գինարանին յանձնարարեալ
զէնքերն ստանալու պաշտօն ու-
նեցող յանձնախումբը, ընդ նա-
խապահութեամբ Թէվֆիդ փա-
շայի, վաղը մայրաքաղաքէս կը
մեկնի ի Պէրլին.

—Շարաթ օր Մօնիթէօրէն առ-
նով դրած էինք թէ Թուրքիոյ,
Ռուսիոյ, Գերմանիոյ և Ֆրանսա-
յի մէջ համաձայնութիւն գոյա-
ցած է Պուլկարիական խնդրոյն
համար.

Մօնիթէօր կը հաւատէ թէ
կայսե. կառավարութիւնը պուլ-
կարական խնդրոյն լուծման ե-
ղանակը զոր շարաթ օր դրած է-
ինք, սկզբամբ ընդունել է.

—Սատէթ Վիէնայէն ստա-
ցած վերջին տեղեկութեանց հա-
մաձայն կ'ըսէ թէ Աւստրիա՝ Բեդ-
րապուրիի, Պէրլինի և Փարիզի
կառավարութեանց ծրագրին պի-
տի համակերպի. Աւստրիոյ ար-
տաքին գործոց նախարար Քալ-
նօքի կոմսը հաւանք է որ վե-
րոյիշեալ երեք տէրութեանց մի-
ջեւ գոյացեալ համաձայնութիւնը
իրը հիմ բռնուի վիճաբանու-
թեանց որք տեղի պիտի ունե-
նան պուլկարական խնդրոյն լուծ-
ման համար.

—Թարիդ կը դրէ թէ գիւա-
նադիտական ակմբոց մէջ կար-
ծիք կայ որ Ֆրանսա և Անգլիա
պիտի համաձայնին այն կէտերուն
վրայ որք մինչեւ ցարդ բաժնած
էին զիրենք եղիպտական խնդ-
րոյն մէջ. Մի և նոյն ակմբոց մէջ
կարծիք կայ նաեւ որ այս երկու
տէրութիւնք վերջապէս պիտի
միաբանին իրենց մէջ ծագած վե-
ճը բաւնալու համար.

—Բուժանիոյ Կարողոս թագա-
ւորը և Պէլճիքայի թագաւորը
Վեհ. Սուլթանին գահակալու-
թեան տարեգարծի առթիւ հե-
ռադրաւ շնորհաւորել են Ն. Կ.
Վեհափառութիւնը.

—Մուսուլէն հեռագրաւ կը
ծանուցանեն թէ Վեհ. Սուլթա-
նին գահակալութեան տարեգար-
ծը շքեղապէս կատարուել է սոյն
քաղաքին մէջ. Թահսին փաշա
քաղաքին զինուորական և քաղա-
քային պաշտօնատարները, երե-
րեւելիները և հիւպատոսները որք
շնորհաւորութեան դացեր են,
մեծ համազգեստով ընդունել է.
Իրիկունը լուսավառութիւնք և
հրապարակութիւնք տեղի ունեցել
են. նուագածուներ ամբողջ գի-
շերը նուագել են.

—Մայրաքաղաքիս փրանսա-
կան դեսպան Մօնիթէպէլլօ կոմսը
որ շարաթ օր Եւրոպա ուղեւո-
րեցաւ, մէկ ամսէ աւելի բացա-
կայ չլինելու գիտաւորութիւն ու-
նենալով, Վեհ. Սուլթանին ներ-
կայանալու և հրաժեշտի ողջոյն
մատուցանելու պարտաւորեալ

չէր նկատած ինքզինքն. սակայն
Սուլթանին փափաքանաց համա-
ձայն ինչպէս շարաթ օր դրած
էինք, Երրորդի պալատն երթա-
լով Ն. Կ. Վեհափառութեան
ներկայացաւ, որ կայսերական
Թագաւոր կրող ազամանդադար
ընչատուփ մը նուիրեց անոր.

—Վեհ. Սուլթանը Կոյց, Հօպ,
Քանֆօլէր, Բիսթով և Սթարք
փաշաներուն Մէճիտիէի ականա-
կուռ պատուանշանը շնորհեց.

—Զօրավար Բիսթով փաշա շա-
րաթ օր Եւրոպա ուղեւորեցաւ
եւամեկայ արձակուրդով. Զօրա-
վարը ուրաթ օր Վեհ. Սուլթա-
նին ներկայանալու պատիւն ու-
նեցաւ.

—Չիլիէն փաշա որ վերջնապէս
Գերմանիա վերադառնալու պաշ-
տաւոր էր, ըստ ամենայն հաւա-
նականութեան Թուրքիա պիտի
մնայ իւր պաշտօնը շարունակե-
լու համար.

Վեհ. Սուլթանը Խը-մանա-
ւոր քարտուղար Բէշիտ պէյը
գերմանական դեսպանատունը
զրկելով խնդրել է որ Չիլիէն
փաշայի մայրաքաղաքս մնալու
համար հարկ եղած դիմումն ընէ
առ գերմանական կառավարու-
թիւնն.

—Վեհ. Սուլթանը Լա Թիւր-
քի, Նէօլոդոս և Քօսդանդինու-
բօլիս լրագրաց տնօրէններէն զատ
Ֆար տիւ Պոսֆօրի արտօնատի-
րոջ ալ Օսմանիէի Գ. կարգի պատ-
ուանշանը շնորհեց.

—Վեհ. Սուլթանը Խը-գահա-
կալութեան տարեգարծի առթիւ
մայրաքաղաքիս դեսպանատանց
մէջ կատարուած լուսավառու-
թեանց համար շնորհակալութիւն
յայտներ է դեսպանաց.

—Աթէնքէն կը ծանուցանեն
թէ հելլենական մայրաքաղաքին
և Շիրայի մէջ ալ լուսավառու-
թիւնք կատարուելով Վեհ. Սուլ-
թանի գահակալութեան տարե-
գարծի առթիւ, Ն. Կ. Վեհափա-
ռութիւնը Աթէնքի օսմ. դեսպան
Ֆէրիտուն պէյի յանձնարարեց
Խը-շնորհակալութիւնը հաղոր-
դել Հիլլէն կառավարութեան.

—Արտաքին գործոց նախարա-
րութեան Իրաւագէտ խորհրդա-
կան Կէօշէր Էֆէնտի որ Գերմա-
նիա կը գտնուէր, այս աւուր
սուրհանդակաւ մայրաքաղաքս կը
վերադառնայ.

—Զմիւռնիոյ մէջ նմանը չը տես-
նուած շքեղութեամբ կատարուել
է Վեհ. Սուլթանի գահակալու-
թեան տարեգարծը. Քաղաքին
ամեն կարգի և ամեն ազգէ հա-
սարակութիւնք մասնակցել են
սոյն հանդէսին, որոյ նմանը տես-
նուած չէր 24 տարիէ ի վեր,
այսինքն Հանգուցեալ Սուլթան
Ազիզի ի Զմիւռնիա այցելութե-
նէն ի վեր. Լուսավառութիւնք,
հրապարակութիւնք և ելեքտրական
հուրեր ողողել են քաղաքը, որ
մարդոց բազմութեամբ լի է ե-
ղեր. Ամեն տեղ նուագարաններ
ամբողջ զիշերը նուագել են.

—Գերմանիոյ գահաժառանգ-
ելիանը Պէրլին վերադառնալու

վրայ է: Իշխանը զինքը դարձա-
նալ տօր: Մաքենցիի պատկեր մը
նուիրել է զոր ինքն իւր ձեռամբ
նկարել է:

— Պալկարիոյ նոր նախարարու-
թիւնը կազմուեցաւ հետեւեալ
կերպով, Պ. Սթանպուլօֆ նա-
խարարապետ և ներքին գործոց
Տօթթօր Սթանպուլի արտաքին
գործոց: Սթանպուլի արդարու-
թեան: Նաչեվիչ գանձուց: Ժիւ-
քով կրթութեան: Մուլքուրօֆ
գնդապետ պատերազմական գոր-
ծոց:

— Ֆէրիտեանս իշխանին յերո-
պա ճամբուղութեան լուրը կան-
խահաս է:

Հաւանական է որ իշխանը ի
Պուլկարիա և յԱրեւելեան Ռու-
սիոյ պատիւ մը ընէ: մասնաւոր
բազմա Շուքուր, Վառնա և Պուր-
կազ այցելէ:

Թերեւս իշխանը Եւրոպա ալ
ճամբորդէ սակաւ քիչ մը ուշ:

— Քօթենհալէն քաջուած հե-
ռադիւր մը կը ծանուցանէ թէ
Ալեքսանդր կայսրը իւր ճամբոր-
դութեան մէջ պտղաւած ըլլա-
լով, հիւանդացել է:

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԳԻՇԵՐՈԹԻԿ ԵՒ ՏԵՐԵԿԵԱՅ

ԻՒՍԿԻՏԱՐ

Այս վարժարանին պարագայ ա-
ւուրք կը լրանան յառաջիկայ Սեպ-
տեմբեր 1ին: Նոյն օրէն կ'սկսի աշա-
կերտաց վերամուտն, իսկ դասուց
սկզբնաւորութիւնը պիտի լինի Սեպ-
տեմբեր 9ին, Չորեքշաբթի:

Տնօրէնը պատրաստ է տեսակցիլ
ծնողաց հետ, ամեն օր, իւր վար-
ժարանին մէջ:

Փափաքողաց կը յղեմք նամակաւ
վարժարանի Գալուստի, որ կըր-
նայ ստացուիլ նաեւ Գ. Պօլիս Սուլ-

թիւ: Համաժ, Զարդարեան գրատան
մէջ, Յովհաննէս Էֆ. Արամեանէ,
Հիմնադիր-Տնօրէն
Ռ. Յ. ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

1887 Օգոստոս 17

Իւսկիւտար

4-6

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ա.Մեն. Ս. Պատրիարք Հայրը
երէկ Կիւմիւզկէրտան Միծ. Եղ-
բարց այցելութեան երթալով ի
Բերա, իրենց հարազատին մահ-
ուան առթիւ ցաւակցութիւն
յայտնեց և մխիթարեց զանոնք:

Աղղ. Ժողովը յառաջիկայ ուր-
բաթ օր պիտի գումարի ի Մայր
եկեղեցի, Քաղ. Ժողովոյ ընտ-
րութիւն կատարելու և իւր օ-
րակարգին մէջ գտնուած խնդիր-
ները տնօրինելու համար:

Պարտիզակի երկսեռ վարժա-
րանաց տարեկան հարցաքննու-
թիւնը և մրցանակաբաշխու-
թեան հանդէսը խիստ փառաւոր
կերպիւ կատարուել են 8 օր ա-
ռաջ: Այս տարի եւս 6 ընթացա-
ւարտ ելել են վարժարանէն որք
չնորհիւ բարեջան Տնօրէն Արժ.
Եղիշ վարդապետի անդուլ ջանից
և հոգածութեան բարեկարգ վի-
ճակի մէջ կը գտնուի, նախան-
ձելի նիկիմիդիոյ և թեմօրէից
Աղղ. վարժարանաց:

Փափաքելի է որ Տ. Եղիշ վար-
դապետ մի քանի տարի եւս շա-
րունակէ իւր պաշտօնը և իւր
ձեռնարկած կրթական գործը
կատարելապէս պսակէ: Արդէն
Պարտիզակի աղղայինք որոց կըր-
թասիրական փափաքը անփոփո-
շի է, մեծ համակրութիւն կը

աւանդեն Տ. Եղիշ վարդապետի
վրայ և կը պնդան նորա ար-
ժանիքն ու ծառայութիւնները:

Տ. Եղիշ վարդապետ գալու-
ցական արձակուրդի առթիւ մայ-
րաքաղաքս եկած է և մի քանի
օրէն կը վերադառնայ իւր պաշ-
տօնատեղին:

Կրօն. Ժողովը որ 2-3 շաբաթ է
ի վեր կանանաւորապէս նիստ չէր
կրցած ընել, այսօր իւր սովորա-
կան նիստը պիտի ընէ Աղղ. Պատ-
րիարքարանի մէջ:

Ազնուաշուք Էսայիան Եղբարք
անցեալ շաբթու փառաւոր կո-
չունք մը տուին ի Պէօլուք-տէրէ
մեծանուն բանաստեղծ Պ. Ռա-
փայէլ Պատկանեանի:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆ

ԳՈՒՐԳԵՆԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Գիշերօթիկ և ցերեկեայ

Հայկական Կրթարան, հաստա-
տու յամին 1876, կ'ընդունի գի-
շերօթիկ եւ ցերեկեայ աշակերտ եւ
կ'աւանդէ նախնական եւ երկրոր-
դական կրթութիւն: Հայերէն,
Թուրքերէն, Գաղղերէն եւ Անգլիե-
րէն լեզուք հանդերձ գրականու-
թեամբ, Աւստրալիան եւ Բնական
գիտութիւնք բոլոր ճիւղերով, Ընդ-
հանուր ազգաց՝ ի մասնաւորի Ազ-
գային եւ Օսմանեան պատմութիւնք,
Սկզբունք Քաղ. տնտեսութեան եւ
Փիլիսոփայութեան, Կրօնագիտու-
թիւն, Աշխարհագրութիւն Տոմա-
րակալութիւն (պարզ եւ կրկնակ)
եւ տեղեկութիւնք վաճառականական
գործառնութեանց (ընդարձակօրէն)
Գծագրութիւն եւ Գեղեցիկագրու-
թիւն կուսակցութիւն լուսագոյն ուղ-
ղութեամբ ի ձեռն ուսուցչական
ընտրելագոյն խմբի մը: Կրթարանիս
ուսումնասիրտ աշակերտաց թիւն
եղած է ցարդ 38, արդիւնք մեծա-
սանամուտ կանոնաւոր յարատեւու-
թեան:

Աշակերտք հայրական խնամք կը

վայելեն ըստ ամենայնի մշտնջենա-
ւոր հոգածութեամբ Տնօրէնին: սը-
նունդն է յոյժ գոհացուցիչ:

Կրթարանիս ԺԲ. տարւոյ շրջանն
պիտի սկսի յառաջիկայ օգոստ. 26
հինգշաբթի օր: Պատասխանութիւնք
կը սկսին օգոստ. 31 երկուշաբթի
առաւօտ:

Աշակերտք առ հասարակ, առանց
դասաւորութեան, պարտին մտնել ի
վարժարան մինչեւ օգոստոս 30 կիւ-
րակի երեկոյ:

Շորապետներս տալու փափաքող
ծնողք կրնան տեսակցիլ Տնօրէնին
հետ, ամէն օր, մինչեւ կէս օր, ի
Հայկական Կրթարան:

Հիմնադիր-Տնօրէն

Յ. ԳՈՒՐԳԵՆ

8 օգոստ. 87

յՈՐԺԱՔԵՅՕ.

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՕՍՄ. ՔՕՆՍՈԼԻԴԵ

Երէկ երեկոյ գոց..... 15 36
Այս առաւօտ բաց..... 15 35

ԻՍԹԻԳՐԱԶԸ ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Այս առաւօտ..... Գ. 4. 38 16

ԲԱՃՆԵՏՈՄՍԻ

Թրամուէյ..... զր. 315
Բուժելի երկաթուղի... Քր. 34

ԸՆԹԱՑԻ ԴՐԱՄՈՑ

Օսմանեան ոսկի..... զր. 100 —
20 Պարսկանոց..... 87 38
Անգլիական ոսկի..... 110 18
Բոլ իմբէրիալ..... 90 32
Բրիմից..... 51 20
Բուսլի թղթադրամ..... 10 12
» արծաթ..... 76
Ֆիօրին..... — —
Մէճիտ արծ (տարբ.)..... 108 21
Վեցնոց..... 102 35
Հինգնոց..... 102 35
Մէթալիք..... 98 10
Քառորդ..... 107 35
Մանր մէճիտ..... 103 35
Թասֆլից..... 15 20

կարմրեցնելու ամպերը այդ երկու սիրարքչիւ
գլուխներուն գէպ ի տուն առաջնորդեցին:

Դ.

Տիկին Մ. ի և Պ. ի. ի սիրային յարաբերութիւնք
թէեւ բաւական ժամանակ գալտնի մնացած էին,
սակայն վերջապէս Խ. աղայի կասկածն իրենց վրայ
հրաւիրած էին: Խ. աղայ խորին մտածութեամբ
մէջ էր թաղուած լուծելու համար սա հարցը թէ՛
ի՞նչու համար Տիկին Մ. սխալ է ցուրտ ընդունե-
լութիւն մը ընել իրեն...:

Այս մտածութեան Խ. աղայի ուղեղն երկար
ժամանակ չ'ըրադեցուցին, որովհետեւ վերջապէս
մասնաւորեցան երկու սիրամուր:

Օր մը, դժբաղդ օր մը, Խ. աղայ իւր տիկնոջ
սենեակին մէջ տեսաւ Պ. Ե. իւր կնոջ հետ միա-
սին գրեթէ իրարու գիրկ նստած... այդ օր վա-
րագոյրը պատուեցաւ և ամեն ինչ պարզ տեսնուիլ
սկսաւ:

Խ. աղայ իւր կասկածներն իրականացած տես-
նելով խորին յուսահատութեան մատնուեցաւ, եւ
այդ չարագուշակ օրէն սկսաւ խանդաբուրդ իւր
խաղաղ կեանքն, ապագան և կամ «ճակատադի-
րէն»...:

Խ. աղայ յիշեց իւր ամուսնութեան առաջին
օրն և անիծեց, այո՛, անիծեց իւր «ճակատադիրն»:

միաձած էին... գիտող աչքեր պիտի կարծէին՝ թէ
կը քնէին, զի անշարժ ու լռիկ նստած էին, եթէ
ճամբորդ մը պատահմամբ այդ կողմէն անցնելու
լինէր, անշուշտ իւր քայլեր պիտի հեռացնէին զին-
քը այդ վայրէն որպէս զի չը խանդարէ անոնց քու-
նը...:

Հեռուն, անտառաց խորերէն, իգական սեռի
յատուկ ձայնով, անդլիական երգի մը արձագանքն
կուղար, խառնուած սոխակաց գեղգեղներու
հետ...:

Այդ եղանակի ազդեցութեան ներքեւ, երկուս-
տադն զլուխն վեր առաւ և ձայնին եկած կողմն
դիտեց և պահիկ մ'ունկն դնելէ յետոյ իւր ընկե-
րուհւոյն դռնաւորով նորա շրթանց վրայ համբոյր
մը դրոշմեց և ըսաւ:

— Ա՛հ, երանի՛, հաղար երանի կուտայի, եթէ
մեր կենաց տեւողութեան մէկ ասանկորդն այս-
պէս անցնէր, որպէս կ'անցնի այսօր...:

— Երանի՛ տուր, միթէ՞ ես քուկդ չեմ, միշտ
քովդ չ'ը պիտի ըլլամ, յարեց կնիւր:

Այո՛, դու խմ ես, և ես ալ քուկդ, սակայն
պիտի ունենանք մեր ապագայի մէջ այս օրինակ
օրեր, օրեր որ ինձ համար տարիներու արժէք ու-
նին, տե՛ս, մեր չորս կողմը ամեն ինչ սէր կը բու-
րէ, ամեն ինչ բանաստեղծական է, կը լսես սա
երգը՝ զոր անշուշտ անդլիացի օրիորդներ կ'երգեն
... ա՛հ, որչափ դիւթիւ և որչափ անուշ...:

— Ինձ համար քու ձայնդ աւելի ի՞նչ կայ սի-

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԴՈՐԾՆԱԿԱՆ ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՅԻՄՆԱԿԱՆ ԼԵՋՈՒԻ

Աշխատասիրեաց

Բ. Մ. Պ.

Հետեւողութեամբ

Հոգաւոր Բերականաց, Լարու-
ակ, Կէտարի, Պոռնիկի եւ Լարիկի
Յիշատի

Գին 7 դահեկան

Սոյն նոր քերականութիւնն, որ
երեք հարիւր երեսներէ կը բաղկա-
նայ, իւր մէջ կը բովանդակէ Յիշա-
տիքն լեզուի քերականութեան ամ-
բող կանոններն, այնպիսի յստակ
եւ դիւրամանալի կերպիւ բացատ-
րուած, որ գրեթէ դասատուի պէտք
չթողուր ինքնընտել ուսանողաց կամ
այս աշխարհահոգի լեզուին մէջ
գարգանալու փափաքողաց:

Կեդրոնատեղին է Պօղոսեան գը-
րատուն, Չաքմաքճըլար եօգուշ թիւ
56:

Մամոյ տակ

Շուրջ գլուխով:

Համառօտ Բերականութիւն

Թուաբանութիւն

Սրբազան Պատմութիւն

ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

Կը վաճառուին խիստ աժան Պատկեր 52 նշանաւոր ազ- դ. փրց.	5
Մեծադիր պատկեր ներ- սէս Պատրիարքի մաքուր տպագրութեամբ	5
Փայտադիր պատկեր Մեծադիր պատկեր	4
Փոքրադիր պատկեր Մեծ ներսէսի	4
Փոքրադիր պատկեր Հռիփսիմեայ	4
Վերջերս հրատարակուեցան Մանկանց դիրքը կամ քե- րական բողոքովին նոր ոճով եւ դիւրամանալի Թոսակցութիւն յունարէն եւ Տաճկ. Հայաստան	10 2

ՕՐԱՅՈՅՅ

1888

ԹՈՒԱԿԱՆԻ ՔՐԻՍՏՈՍԻ

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ս. Փրկչի Ազգ. Հիւանդանոցի
Գ. Ն. 40 ՓԱՐՈ

Դրավաճառ Յովսէփ աղա Դա-
վաթեանի գրատունն. Կ. Պոլիս
Չաքմաքճըլար-Եօգուշ թիւ 20:

Հիւանդանոցի Հոգաւորձու-
թեան կնիքը չկրողք անվաւեր են:
4 օգոստ. 1887

ԱՏԱՄՆԱՐՈՅԺ

ԱՆԹՈՒԱՆ ՀԻՇՄԱՆԵԱՆ

Որ փոխադրուած է ի Պահճե-
գարու ջրավաճառ Պօղոս աղայի խա-
նութիւն քով, կը խօստանայ, ինչպէս
կը պիտի իւր արհեստակիցներն
խօս, տարեւոր փորձառութեամբ
եւ այս արհեստին պահանջած ամեն
հմտութեամբը դո՛ւսցնել իւր յաճա-
խորդները, փառած ակումները քա-
շէ ով եւ անոնց տեղ նորերն հաս-
տատուով, որք ընտելանէն չեն տար-
բերիւր ընաւ, փոռութեան եմթա-
կայ ակումները մաքրելով, լինտերու
հիւանդութիւնները դարմանելով,
եւայլն: Գինն ալ դիւրամատչելի է:

ԸՆԴՀ. ԳՈՐԾՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ՕՍՄ.

Արձանագրեալ յ'Առեւտրական.

Սենեկի Կ. Պօլսոյ

ՏՆՈՐԵՆ, Թ. ՄԵՐԵՆԻՄ-ԳՈՒԼԻ

Ղալաթիա թաղի-փաշա խան, թիւ 3
Փոխանորդութիւն եւ յանձնակա-
տարութիւն թէ ի Կ. Պոլիս, թէ ի
գաւառս եւ թէ յօտար երկիրս, ա-
մեն դատական, վարչական եւ ա-
ռեւտրական գործոց, որպիսիք են՝
պահանջից գանձումն, վէճերու ի-
րաւախոհութիւն. կնճող եւ սնան-
կային խնդրոց կարգադրութիւն.
քաղաքային եւ վարչային դատարա-
նաց առջեւ դատավարութիւն, ան-
չարժ ստացուածոց եւ վարձուց վե-
րաբերեալ գործառնութիւն, ար-
տօնութեանց ստացման հետամտու-
թիւն. նմանապէս եւ խորհրդատու-
ութիւն, տեղեկացումն, խմբագրու-

ԿԱՐԵՒՈՐ Ա. Զ. Դ.

ԱՆՏՈՆ ԳԱԼՅԱՆՍԻ

Եէնի-Գափու Պոյաճըլար փողոց Գեղարանս կը յաճախեն Տօք.
Խիմիթիւն Էֆէնտի աչքի հիւանդութեան համար, չարաթը
երկու օր Ուրաթի եւ Կիրակի ժամը 7էն մինչեւ 10, իրեն դի-
մող հիւանդները ձրիապէս պիտի դարմանէ, նոյնպէս Տօք. Հօր-
մուղ հիւանդները դարմանելու օր դեղարանս կը յաճախէ իրեն դի-
մող հիւանդները դարմանելու, և աղքատաց համար ալ ձրի:
Գեղարանս յաճախող անձանց գեղապիրները ճշգիւ, մաքուր
և շուտ պիտի պատրաստուին չափաւոր դներով, յորոց հասա-
րակութիւնը դո՛ւս պիտի լինի:

Թիւն, Թարգմանութիւն, հրատա-
րակութիւն եւ հաշուոց յստակումն:
Հեռագրական հասցէ
Վէքեալէթիման, Ինթանպօլ, կամ
Agence Ottomane, Cons/ple.

ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆՈՒ ԻՆ

Ընդգէտ գիշական, գաղղիական
(Ֆրէնկի)միգանցքարորոքային (պէլ
սօռեգլուշոն) եւ այլ ափրդիտեան
հիւանդութեանց:

Գին 6 ՂՐՈՒՇ

Կեդրոնատեղին է Պօղոսեան գը-
րատուն Չաքմաքճըլար-Եօգուշ,
թիւ 56:

Սոյն առողջարանական գործն իւր
բազմօգուտ եւ հետաքրքրաշարժ
պարունակութեամբ կը գերազանցէ
ցարդ այս նիւթիս վրայ հրատարակ-
եալ հին դործերն, (օրինակի համար
Հայկունիի եւ Պաղատարեանի (Աշ-
նան տերեւներն, Գերեզման երիտա-
սարդացն, Գաղտնիք ընտելեան,
այլովքն հանդերձ) այնպէս որ այդ
կցկտուր գրքերը կարդալու փափա-
քողն, եթէ կարգայ ինքնապաշտու-
թիւնն, ոչ եւս պէտք պիտի դգայ ա-
նոնց:

Թ. Թ. ՉԱԽՄՇԵԱՆ

ՆՈՐՈԳԻՉ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ՆԻԻԹՈՅ
ԵՒ ԿԱՐԱՄԵԱՆ

Այաճա Համամ թիւ 16

Ճիշդ Սանտոնու խանի դէմը

Թիւեալ վաճառատան մէջ կը
նորոգուին եւ կը շինուին ու կը
մաքրուին ամեն տեսակի կարասիք,
ինչպէս են կապի եւ իւղի լամպաներ,
մահճակալ, աշտանակ, եւ զինքօյէ,
թիթեղէ եւ պլնձէ՝ ամեն տեսակ ա-
նօթ:

Վաճառատան մէջ կը ծախուին
Եւրոպական զանազան տեսակի կապի
եւ իւղի լամպաներ, պարզ եւ ըն-
տիր. խիստ աժան: Յաճախողաց
դիւրութիւն տալու համար 0/0ին
5-10 ինչեւ իսկ 18 զեղջ կ'ըլլայ:

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԵՆ
Մ. Թ. ՄԵՐԵՆԻՄ

րուն ու քաղցրիկ, երգն անուշ... դու անկից ալ
անուշ... ա՛հ, չէի կրնար երեւակայել թէ պիտի
դտնուէր աշխարհիս վրայ մէկը զոր այսչափ սի-
րէի... դու ինձ սիրոյ աղբիւր մ'եղար և քեզմէ
կ'սկսիմ քաղել զայն. կը կարծէի թէ արեգակն իւր
մարը մտած է և վերջալոյսը սկսած... այլ ո՛չ,
սխալեր եմ... դու, Ե. դու նորոգեցիր, կըսեմ,
իմ սրտի մէջ սիրոյ կայծն եւ վերջալոյսին յաջոր-
դեց զուարթազին արշալոյսը...

—Ուրախութեանս չափ ու սահման չեմ կարող
դնել երբ զերդ իմ քաղկաց մէջ կը տեսնեմ, քեզ
տիրել, սրտիդ իշխել, ինձ համար բոլոր աշխարհի
հրամայելէ աւելի է, սակայն, կը տխրիմ ու կը
յուսահատիմ երբ կը մտածեմ թէ՛ մարդկային
օրէնք զմեզ դատապարտած են, արդոսեան աչօք
կը գիտեն զմեզ մարդիկ և արգելք կըլլան զիրար
սիրելու ու գգուելու... ա՛հ, մեր սէրը ոճիր մ'է
հանդէպ կրօնական օրինաց և մենք երկու ոճրա-
գործներ... մեր սէրը արդարացնող ոչ ոք կայ
բաց ի բնութենէ...

Երիտասարդն տխուր հառաչով մը ձեռքը ճակ-
տին տարաւ և վայրկեան մը խորհելէ յետոյ չա-
րունակեց.—մեր հանգիստը մեր յաւիտենական
միութիւնը մէկ բանի մը մէջ կը տեսնեմ,

—Ամուսնութեան մէջ անշուշտ, ըսաւ կինը ե-
րիտասարդին խօսքը ընդմիջելով:

—Ո՛հ, ո՛չ, այդ երկրորդական կէտ մ'է, Մ.
մեզ պէտք է խոյս տալ այս երկրէ, օտար աշ-

խարհ, օտար երկիր կարող են ծածկել մեր այս
ոճիր...

—Հարկ չկայ այդ միջոցին դիմելու, ես խոր-
հած եմ միջոց մը մեր յաւիտենական հանդուտեան
համար, զոր ի դործ դնել պիտի սկսիմ քիչ օրէն:

—Եւ ի՞նչ միջոց կրնայ ըլլալ այդ, արդեօք
զերծ պիտի ըլլամք ամեն օտար միջամտութե-
նէ...

—Անշուշտ, և յուսամ թէ պիտի յաջողիմ, եթէ
ոչ ձեր միջոցն կրնանք ընտրել դարձեալ...

—Ի՞նչ, արդեօք պիտի թունաւորեմ զայն, Մ...

—Երբէ՛ք, երբէ՛ք, այդ կերպով չատերուն
կատկածն և ուշադրութիւնը մեր վրայ հրաւիրած
կ'ըլլամք, ընդհակառակն իմ միջոցաւ ոչ ոք պի-
տի կատկածի մեր անմեղութեան վրայ, բայց ի՞նչ
պէս ըսի ամէն բան լմնալէն վերջը կրնաս իմա-
նալ, մեր երկոցունց շահն ալ դայս կը պահանջէ:

—Ո՛հ ամեն բան կը յուսամ կրնեմք:

—Կը ծաղրես զի՞մ միթէ...

—Քա՛ւ լիցի, սրտովին դո՛ւ պիտի մնամ քու
ընտրած միջոցը...

Երբ արեգակն իւր վերջին մնաս բարեւն կը-
սէր, համբոյրներ փոխանակուել սկսան. ութն եր-
կար ժամեր այդ սիրավայրին մէջ անցունելէ յե-
տոյ՝ տակաւին չէին ուղեր մեկնիլ... եթէ կարելի
ըլլար, զիշերն ալ լուսնի լուսով հոն պիտի ան-
ցունէին...

Արեւմտեան կողմն դիղուող զուգահեռական